Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2049(INI)

9.9.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 172

Návrh správy
Antonio López-Istúriz White
(PE775.385v01-00)

Riešenie beztrestnosti prostredníctvom sankcií EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv (tzv. Magnitského akt EÚ)
(2025/2049(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia – 1 (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Všeobecnú deklaráciu ľudských práv z 10. decembra 1948,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor o ochrane ľudských práv a základných slobôd zo 4. novembra 1950,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia 1 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Medzinárodný pakt o občianskych a politických právach zo 16. decembra 1966,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Citácia 1 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor OSN proti mučeniu a inému krutému, neľudskému alebo ponižujúcemu zaobchádzaniu alebo trestaniu z 10. decembra 1984,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/2721 zo 4. decembra 2023, ktorým sa predĺžil globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv ***(Magnitského zákon EÚ)*** o tri roky, a to do 8. decembra 2026,	– so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/2721 zo 4. decembra 2023, ktorým sa predĺžil globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv o tri roky, a to do 8. decembra 2026,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Citácia 13 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 19. júna 2025 o rozpustení politických strán a zásahu proti opozícii v Mali (2025/2754(RSP)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ prijatý v decembri 2020 umožňuje EÚ uložiť reštriktívne opatrenia voči jednotlivcom a subjektom zodpovedným za závažné porušovanie ľudských práv na celom svete; keďže USA, Kanada ***a*** Spojené kráľovstvo prijali podobné sankčné režimy; keďže spolupráca medzi podobne zmýšľajúcimi krajinami v oblasti sankcií zvyšuje ich účinnosť;	B. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ prijatý v decembri 2020 ***po prijatí právnych predpisov v oblasti globálneho sankčného režimu v Spojených štátoch amerických a v iných západných demokraciách*** umožňuje EÚ uložiť reštriktívne opatrenia voči jednotlivcom a subjektom zodpovedným za závažné porušovanie ľudských práv na celom svete; keďže ***niektoré členské štáty sa inšpirovali Magnitského zákonom a prijali podobné právne predpisy; keďže*** USA, Kanada***,*** Spojené kráľovstvo***, Austrália a ďalšie podobne zmýšľajúce krajiny*** prijali podobné sankčné režimy; keďže spolupráca medzi podobne zmýšľajúcimi krajinami v oblasti sankcií zvyšuje ich účinnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ prijatý v decembri 2020 umožňuje EÚ uložiť reštriktívne opatrenia voči jednotlivcom a subjektom	B. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ prijatý v decembri 2020 umožňuje EÚ uložiť reštriktívne opatrenia voči jednotlivcom a subjektom

zodpovedným za závažné porušovanie ľudských práv na celom svete; keďže USA, Kanada a Spojené kráľovstvo prijali podobné sankčné režimy; keďže spolupráca medzi podobne zmýšľajúcimi krajinami v oblasti sankcií zvyšuje ich účinnosť;	zodpovedným za závažné porušovanie ľudských práv na celom svete; keďže USA, Kanada a Spojené kráľovstvo prijali podobné sankčné režimy; keďže spolupráca ***a koordinácia*** medzi podobne zmýšľajúcimi krajinami v oblasti sankcií zvyšuje ich účinnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	B a. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv je zameraný na jednotlivých páchateľov a subjekty, nie na široké hospodárske odvetvia, znižujú sa tým vedľajšie škody pre celkovú populáciu a zabraňuje zhoršeniu prístupu k potravinám, liekom či verejným službám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže Parlament vo svojom uznesení z 8. júla 2021 o globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv – ***Magnitského zákone EÚ*** uvítal prijatie sankčného režimu ako zásadného dodatku k súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a zahraničnej politiky;	C. keďže Parlament vo svojom uznesení z 8. júla 2021 o globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv uvítal prijatie sankčného režimu ako zásadného dodatku k súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv a zahraničnej politiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	C a. keďže Európsky súd pre ľudské práva v jednomyseľnom rozhodnutí siedmich sudcov vo veci Magnitský a iní vs. Rusko (podania č. 32631/09 a 53799/12) 27. augusta 2019 rozhodol, že Rusko je zodpovedné za smrť Sergeja Magnitského vo väzení a že bol vystavený zámerným aktom násilia, ktoré predstavovali neľudské a ponižujúce zaobchádzanie; keďže napriek vyšetrovaniam jeho zaistenia, mučenia, nezákonného posmrtného stíhania a smrti nikto neniesol trestnú zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ sa vzťahuje na širokú škálu porušovania ľudských práv a osoby a subjekty uvedené na zozname môžu zahŕňať páchateľov, sprostredkovateľov a tretie strany, ktoré poskytujú ***materiál*** alebo ***odborné znalosti*** na represie;	D. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ sa vzťahuje na širokú škálu porušovania ľudských práv a osoby a subjekty uvedené na zozname môžu zahŕňať páchateľov, sprostredkovateľov a tretie strany, ktoré poskytujú ***materiálnu*** alebo ***technickú pomoc*** na represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákon EÚ*** sa vzťahuje na širokú škálu porušovania ľudských práv a osoby a subjekty uvedené na zozname môžu zahŕňať páchateľov, sprostredkovateľov a tretie strany, ktoré poskytujú materiál alebo odborné znalosti na represie;	D. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv sa vzťahuje na širokú škálu porušovania ľudských práv a osoby a subjekty uvedené na zozname môžu zahŕňať páchateľov, sprostredkovateľov a tretie strany, ktoré poskytujú materiál alebo odborné znalosti na represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	D a. keďže globálny sankčný režim EÚ sa takisto vzťahuje na porušovanie alebo zneužívanie rozšírených, systematických alebo vážnych obáv týkajúcich sa cieľov spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky stanovených v článku 21 Zmluvy o Európskej únii, napríklad obchodovania s ľuďmi, sexuálneho a rodovo podmieneného násilia, porušovania alebo zneužívania základných práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia

Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	D a. keďže nadnárodná represia ešte nie je zaradená na zoznam prípadov závažného porušovania a zneužívania ľudských práv, ktoré si vyžadujú sankcie podľa globálneho sankčného režimu EÚ – Magnitského zákona EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže v mnohých uzneseniach Parlamentu sa požadovalo častejšie využívanie sankčných nástrojov v prípadoch najzávažnejších medzinárodných trestných činov alebo závažného porušovania ľudských práv;	E. keďže v mnohých uzneseniach Parlamentu sa požadovalo častejšie využívanie sankčných nástrojov v prípadoch najzávažnejších medzinárodných trestných činov alebo závažného porušovania ľudských práv; ***keďže v regióne Iberoameriky dochádza v posledných rokoch k trestnej činnosti, pričom orgány niektorých krajín vybudovali systém správy, ktorý sa vyznačuje spojenectvom medzi vládou, drogovými kartelmi a/alebo organizovanými zločineckými skupinami; odsudzuje skutočnosť, že tieto spojenectvá fungujú ako symbiotický vzťah, v ktorom neštátne ozbrojené skupiny poskytujú vysokopostaveným predstaviteľom týchto režimov prístup k svojim oblastiam vplyvu a úplnú kontrolu nad nimi a za to režimy tolerujú ich činnosti a v niektorých prípadoch ich aktívne chránia; čo najdôraznejšie odsudzuje skutočnosť, že venezuelský režim Nicolasa Madura, vodcu zločineckého Cartel de los Soles, je názorným príkladom tejto skutočnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže v mnohých uzneseniach Parlamentu sa požadovalo častejšie využívanie sankčných nástrojov v prípadoch najzávažnejších medzinárodných trestných činov alebo závažného porušovania ľudských práv;	E. keďže v mnohých uzneseniach Parlamentu sa požadovalo ***flexibilnejšie a*** častejšie využívanie sankčných nástrojov v prípadoch najzávažnejších medzinárodných trestných činov alebo závažného porušovania ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže k 28. máju 2025 bolo v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ na zozname 156 zápisov (120 osôb a 36 subjektov);	F. keďže k 28. máju 2025 bolo v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ na zozname 156 zápisov (120 osôb a 36 subjektov); ***keďže podľa podobného Magnitského zákona USA boli k 7. augustu 2025 sankcie verejne vyhlásené voči 262 osobám a 330 subjektom z viac ako 50 krajín v každom regióne sveta; keďže táto disproporčnosť poukazuje na nekonzistentnosť medzi verejne deklarovaným záväzkom EÚ globálne chrániť ľudské práva a obmedzeným využívaním tohto nástroja;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19

Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže k ***28. máju*** 2025 bolo v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ na zozname ***156*** zápisov (***120*** osôb a ***36*** subjektov);	F. keďže k ***15. júlu*** 2025 bolo v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ na zozname ***163*** zápisov (***126*** osôb a ***37*** subjektov);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže k 28. máju 2025 bolo v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ na zozname 156 zápisov (120 osôb a 36 subjektov);	F. keďže k 28. máju 2025 bolo v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ na zozname 156 zápisov (120 osôb a 36 subjektov); ***keďže zoznam zápisov v rámci tohto režimu sa síce rozšíril, no o jeho vplyve a účinnosti sa veľa nevie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže napriek pokroku pretrvávajú značné nedostatky v geografickom a	G. keďže napriek pokroku pretrvávajú značné nedostatky v geografickom a

tematickom pokrytí zoznamov a v stanovovaní referenčných hodnôt podľa cieľov sankcií;	tematickom pokrytí zoznamov a v stanovovaní referenčných hodnôt podľa cieľov sankcií; ***keďže napriek viacerým výzvam Parlamentu sa v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ korupcia ešte nepovažuje za trestný čin;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže napriek pokroku pretrvávajú značné nedostatky v geografickom a tematickom pokrytí ***zoznamov*** a v stanovovaní referenčných hodnôt podľa cieľov sankcií;	G. keďže napriek pokroku pretrvávajú značné nedostatky v geografickom a tematickom pokrytí ***zápisov, nadnárodných zápisov*** a v stanovovaní referenčných hodnôt podľa cieľov sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže napriek pokroku pretrvávajú značné nedostatky v geografickom a tematickom pokrytí zoznamov a v stanovovaní referenčných hodnôt podľa cieľov sankcií;	G. keďže napriek pokroku pretrvávajú značné nedostatky v geografickom a tematickom pokrytí zoznamov a v stanovovaní referenčných hodnôt podľa cieľov sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	G a. keďže je mimoriadne poľutovaniahodné, že tento nástroj sa v bezprostrednom susedstve EÚ uplatňuje nedostatočne, čo by malo byť predmetom najprísnejšej kontroly EÚ z hľadiska ľudských práv; keďže v Bielorusku, kde režim brutálne potláča mierovú spoločnosť mučením, zinscenovanými súdnymi procesmi a je priamo zodpovedný za úmrtia mnohých mierumilovných Bielorusov a mená úradníkov represívnych inštitúcií vrátane sudcov a prokurátorov sú verejne známe, boli len pár osobám uložené Magnitského sankcie, podobne ako osobám zodpovedným za represie v Gruzínsku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava ***predovšetkým*** na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov mužského pohlavia v autoritárskych režimoch***, a nie na najzávažnejšie medzinárodné trestné činy a systémové porušovanie sociálno-ekonomických práv***;	H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov mužského pohlavia v autoritárskych režimoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava predovšetkým na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov mužského pohlavia v autoritárskych režimoch, a nie na najzávažnejšie medzinárodné trestné činy a systémové porušovanie sociálno-ekonomických práv;	H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava predovšetkým na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov mužského pohlavia v autoritárskych režimoch, a nie na najzávažnejšie medzinárodné trestné činy***, ako je genocída, zločiny proti ľudskosti*** a systémové porušovanie sociálno-ekonomických práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava predovšetkým na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov mužského pohlavia v autoritárskych režimoch, a nie na najzávažnejšie medzinárodné trestné činy a systémové porušovanie sociálno-ekonomických práv;	H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava predovšetkým na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov mužského pohlavia v autoritárskych režimoch, a nie na najzávažnejšie medzinárodné trestné činy ***vrátane genocídy*** a systémové porušovanie sociálno-ekonomických práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava predovšetkým na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov ***mužského pohlavia*** v autoritárskych režimoch, a nie na najzávažnejšie medzinárodné trestné činy a systémové porušovanie sociálno-ekonomických práv;	H. keďže zaradenie na zoznam sa zameriava predovšetkým na porušovanie fyzickej integrity a občianskych a politických práv, najmä porušenia zacielené na politických oponentov a aktivistov v autoritárskych režimoch, a nie na najzávažnejšie medzinárodné trestné činy a systémové porušovanie sociálno-ekonomických práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže zoznamy sú z veľkej časti geograficky koncentrované, čím sa nevenuje dostatočná pozornosť iným oblastiam a kontextom;	I. keďže zoznamy sú z veľkej časti geograficky koncentrované***, v skutočnosti 74,4 % osôb a 48,5 % subjektov, ktoré sú v súčasnosti v zozname podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv, sú Rusi***, čím sa nevenuje dostatočná pozornosť iným oblastiam a kontextom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

I. keďže zoznamy sú z veľkej časti geograficky koncentrované, čím sa nevenuje dostatočná pozornosť iným oblastiam a kontextom;	I. keďže zoznamy sú z veľkej časti geograficky koncentrované***, v súlade so strategickými vzťahmi a geopolitickými záujmami EÚ***, čím sa nevenuje dostatočná pozornosť iným oblastiam a kontextom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv;	J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv***, pretože v tejto oblasti nemá rozhodovaciu právomoc a nemal by mať formálnu rolu v procese prijímania alebo úpravy sankcií v globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv, ktorý musí zostať predmetom medzivládnej koordinácie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k	J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k

zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv;	zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv; ***keďže je potrebná parlamentná kontrola globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ, aby sa zvýšila jeho legitimita;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv;	J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv***, pričom sa požaduje jeho väčšie zapojenie, ale bez toho, aby viedlo k väčšej politizácii alebo inštrumentalizácii ľudskoprávnych záležitostí***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo	J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo

vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; ***keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv;***	vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ***; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv;	J. keďže dôvernosť týkajúca sa možného zaradenia na zoznam alebo vypustenia zo zoznamu je kľúčom k zabezpečeniu účinnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv; keďže Parlament v tomto procese nezohráva žiadnu úlohu ani nemá žiadny vplyv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie J a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	J a. keďže uznesenia Parlamentu s odporúčaniami na ďalšie zaradenie do zoznamov Rada naďalej zohľadňuje nedostatočne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ v súčasnosti stanovuje len zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz;	K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ v súčasnosti stanovuje len zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz; ***keďže na osoby z tretích krajín, ktorých vlády alebo režimy sa vytrvalo zapájajú do nepriateľských akcií proti jednému alebo viacerým členským štátom Európskej únie, okrem iného vrátane Alžírska, Turecka, Bieloruska, Iránu, Ruska, Mali, Burkiny Faso a Sýrie, by sa mali aktívne uplatňovať cielené zákazy vydávania víz; keďže medzi tieto činnosti patrí odmietnutie spolupráce na readmisii, politické zasahovanie, dezinformačné kampane, podpora extrémistických sietí a hrozby pre verejnú bezpečnosť a právny štát v Únii;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ v súčasnosti stanovuje len zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz;	K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ v súčasnosti stanovuje len zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz; ***keďže s cieľom posilniť zamýšľaný vplyv sankcií by sa globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ mal rozšíriť na trestné činy, ako sú napríklad činy súvisiace s terorizmom, korupciou, obchodovaním s***

	drogami a organizovanou trestnou činnosťou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákon EÚ*** v súčasnosti stanovuje len zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz;	K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv v súčasnosti stanovuje len zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ ***v súčasnosti*** stanovuje ***len*** zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz;	K. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ stanovuje zmrazenie aktív a zákaz vydávania víz;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	K a. keďže aktuálny režim zmrazenia aktív a zákazov vydávania víz by sa mohol doplniť inými opatreniami, napríklad obmedzeniami finančných služieb, verejného obstarávania a účasti na projektoch financovaných EÚ;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 42
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie K a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	K a. keďže jeho rozsah pôsobnosti by sa mal rozšíriť tak, aby sa vzťahoval na najbližších rodinných príslušníkov porušovateľov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie L

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
L. keďže usmernenia Komisie sú naďalej nedostatočné na objasnenie rozsahu zákazov poskytovania technickej a materiálnej ***podpory*** osobám a subjektom, na ktoré boli uvalené sankcie;	L. keďže usmernenia Komisie sú naďalej nedostatočné na objasnenie rozsahu zákazov poskytovania ***akejkoľvek podpory, vrátane*** technickej a materiálnej***,*** osobám a subjektom, na ktoré boli uvalené sankcie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odôvodnenie M

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
M. keďže niektoré medzery vo vykonávaní, ako sú doložky o výnimkách umožňujúce zmluvy, ktoré boli uzavreté pred zaradením jednotlivca alebo subjektu na zoznam, vytvárajú príležitosti na obchádzanie sankcií;	M. keďže niektoré medzery vo vykonávaní, ako sú doložky o výnimkách umožňujúce zmluvy, ktoré boli uzavreté pred zaradením jednotlivca alebo subjektu na zoznam, vytvárajú príležitosti na obchádzanie sankcií; ***keďže prostredníctvom globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ sa musí zaviesť solídny právny systém na odhaľovanie a riešenie akéhokoľvek obchádzania sankcií, a to vždy v súlade s právnymi systémami členských štátov EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie M

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
M. keďže niektoré medzery vo vykonávaní, ako sú doložky o výnimkách umožňujúce zmluvy, ktoré boli uzavreté pred zaradením jednotlivca alebo subjektu na zoznam, vytvárajú príležitosti na obchádzanie sankcií;	M. keďže niektoré medzery vo vykonávaní, ako sú doložky o výnimkách umožňujúce zmluvy, ktoré boli uzavreté pred zaradením jednotlivca alebo subjektu na zoznam, vytvárajú príležitosti na obchádzanie sankcií ***a znižujú ich účinnosť***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie N

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
N. keďže existujúce geografické sankčné režimy EÚ zahŕňajú širšie obmedzenia, ktoré by mohli doplniť globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – ***Magnitského zákon EÚ*** vzájomným porovnávaním zoznamov;	N. keďže existujúce geografické sankčné režimy EÚ zahŕňajú širšie obmedzenia, ktoré by mohli doplniť globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv vzájomným porovnávaním zoznamov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie N a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	N a. keďže 10. januára 2025 EÚ prijala nový balík cielených sankcií voči 15 najvyššie postaveným osobám venezuelského režimu; keďže k týmto vysokopostaveným osobám patria okrem iných Diosdado Cabello, nový riaditeľ Bolívarovskej národnej spravodajskej služby (SEBIN), Caryslia Rodríguez, predsedníčka Najvyššieho súdu Venezuely (TSJ), Fanny Márquez, podpredsedníčka TSJ, a Alexis Rodríguez Cabello, príbuzný ministra vnútra;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie N a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	N a. keďže globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv je prevažne

zameraný na úradníkov a funkcionárov nižšej úrovne, pričom tí, ktorí majú skutočnú politickú a vojenskú moc, často zostávajú mimo pôsobnosti zápisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie N b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	N b. keďže záznamy globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – EÚ dosiaľ neboli zacielené na žiadnych činiteľov zodpovedných za spáchanie niektorých z najzávažnejších medzinárodných trestných činov uznaných Rímskom štatúte;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie O

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
O. keďže aktéri občianskej spoločnosti naďalej neformálne spolupracujú s inštitúciami EÚ pri navrhovaní mien na zaradenie na zoznam, pretože neexistuje štruktúrovaný mechanizmus pre ich príspevky;	O. keďže aktéri občianskej spoločnosti naďalej neformálne spolupracujú s inštitúciami EÚ pri navrhovaní mien na zaradenie na zoznam, pretože neexistuje štruktúrovaný mechanizmus pre ich príspevky ***a ESVČ chýbajú zdroje na to, aby posúdila a preskúmala informácie, ktoré dostane, a aby na ne zareagovala***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie O

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
O. keďže aktéri občianskej spoločnosti naďalej ***neformálne*** spolupracujú s inštitúciami EÚ pri navrhovaní mien na zaradenie na zoznam, pretože neexistuje štruktúrovaný mechanizmus pre ich príspevky;	O. keďže aktéri občianskej spoločnosti naďalej spolupracujú s inštitúciami EÚ ***a sledujú ich*** pri navrhovaní mien na zaradenie na zoznam, pretože neexistuje štruktúrovaný mechanizmus pre ich príspevky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Q. keďže niektoré členské štáty nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ; keďže takéto nedodržiavanie sankcií výrazne poškodzuje dôveryhodnosť EÚ a oslabuje účinnosť sankčných režimov EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Q

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Q. keďže ***niektoré členské štáty nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie*** EÚ; keďže ***takéto nedodržiavanie*** sankcií ***výrazne poškodzuje dôveryhodnosť EÚ a oslabuje účinnosť sankčných režimov EÚ***;	Q. keďže ***národné záujmy a priority zahraničnej politiky členských štátov sa značne líšia, čo môže viesť k nejednotnému uplatňovaniu nástrojov pre vonkajšiu činnosť*** EÚ; keďže ***zahraničná politika zostáva zásadnou výsadou národnej zvrchovanosti každého členského štátu; keďže rozhodnutia o sankciách majú priamy vplyv na bilaterálne vzťahy, národnú bezpečnosť a strategickú autonómiu; keďže požiadavka jednomyseľnosti v Rade slúži ako nevyhnutné ochranné opatrenie na zaistenie toho, že žiadny členský štát nebude viazaný rozhodnutiami o zahraničnej politike, ktoré sú proti jeho základným záujmom; keďže akýkoľvek pokus o zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou v oblasti*** sankcií ***by predstavoval priame spochybnenie medzivládnej povahy vonkajšej činnosti Únie a vážne narušenie zvrchovanosti členských štátov podľa článku 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ) doplnenej príslušnými vyhláseniami medzivládnej konferencie v roku 2007***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Q a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Q a. keďže vykonávanie prebieha prevažne na vnútroštátnej úrovni; keďže každý členský štát je zodpovedný za presadzovanie sankcií na svojom území – políciou, colnými úradmi, orgánmi bankového dohľadu atď.; keďže takto vzniká riziko slabých prepojení, takže osoby alebo spoločnosti sa môžu pokúsiť obchádzať sankcie presúvaním peňazí

alebo prevádzok do členských štátov, ktoré sú v oblasti vykonávania pomalšie alebo menej prísne; keďže inštitúcie EÚ opakovane zdôrazňovali potrebu jednotnejšieho a koordinovanejšieho presadzovania, aby sa sankcie stali skutočne účinnými;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 55
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odôvodnenie R

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 56
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie R

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie R

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; ***keďže takáto zmena by ohrozila zásadu jednomyseľnosti zakotvenú v spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politike (SZBP) Únie podľa článku 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ); keďže jednomyseľnosť je nevyhnutná pre zachovanie zvrchovanosti členských štátov v rozhodnutiach o zahraničnej politike a na zachovanie medzivládnej povahy vonkajšej činnosti Únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie R

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ***, čo by nemalo umelo zatieňovať ani oslabovať jednotu a odhodlanie, ktoré sú nevyhnutné pre prísne presadzovanie sankcií***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie R

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
R. keďže ***Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o*** prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	R. keďže prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ ***vyžaduje jednomyseľnosť všetkých členských štátov EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie R

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ***;	R. keďže Parlament vo viacerých uzneseniach vyzval na zavedenie hlasovania kvalifikovanou väčšinou, pokiaľ ide o prijímanie sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odôvodnenie R a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

R a. keďže členské štáty majú dôležité nástroje na ukladanie vlastných opatrení a sankcií; keďže napríklad Poľsko za jediný deň uložilo sankcie 365 aparátčikom režimu zodpovedným za vážnu situáciu v oblasti ľudských práv v Bielorusku, ako aj desiatkam súvisiacich subjektov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie S

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
S. keďže predĺženie platnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ do decembra 2026 je príležitosťou na preskúmanie tohto režimu;	S. keďže predĺženie platnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ do decembra 2026 je príležitosťou na preskúmanie tohto režimu; ***keďže nastal čas dôsledne vymedziť jednotný model na základe zisku, v ktorom sa stanoví rozsah pôsobnosti, ciele a právny systém cielených sankcií s cieľom zlepšiť jeho vykonávanie a účinnosť a zároveň sa vyhnúť nezrovnalostiam s členskými štátmi EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odôvodnenie S

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
S. keďže ***predĺženie platnosti*** globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ do decembra 2026 ***je príležitosťou na***	S. keďže ***platnosť*** globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ ***bola predĺžená*** do decembra 2026;

preskúmanie tohto režimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie S

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
S. keďže predĺženie platnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ*** do decembra 2026 je príležitosťou na preskúmanie tohto režimu;	S. keďže predĺženie platnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv do decembra 2026 je príležitosťou na preskúmanie tohto režimu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odôvodnenie S a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	S a. keďže uloženie sankcií rodinným príslušníkom primárneho cieľa sa čoraz viac zvažuje v politickej debate ako ústredné pre postup ukladania sankcií, aby boli čo najúčinnejšie a čo najviac odrádzali od trestných činov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie S a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	S a. keďže zoznamy podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv predstavujú určitú formu medzinárodného uznania obetí porušovania ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie S b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	S b. keďže sa čoraz viac uznáva, že vážne škody na životnom prostredí môžu predstavovať závažné porušovanie ľudských práv alebo s ním byť neoddeliteľne prepojené, najmä ak sú namierené proti pôvodnému obyvateľstvu, miestnym komunitám a ochranárom životného prostredia, ktorých práva na život, zdravie, vodu, výživu, bývanie, živobytie, pohlavné rozmnožovanie a sebaurčenie sú priamo a neprimerane zasiahnuté; keďže toto porušovanie by sa malo výslovne považovať za patriace do rozsahu vážneho porušovania ľudských práv, na ktoré sa vzťahuje globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie S c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	S c. keďže zoznamy sú prevažne zacielené na sexuálne násilie a rodovú diskrimináciu, ďalšie zoznamy by sa mali rozšíriť tak, aby sa týkali porušovania ľudských práv zameraného na sexuálne a rodové menšiny;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu*** EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského ***zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ*** v oblasti ľudských práv***, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania*** ľudských práv;	1. ***opätovne zdôrazňuje, že globálny sankčný režim*** EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského ***zákon EÚ musí byť naďalej prísne cieleným nástrojom vonkajšej činnosti Únie, používať sa výhradne proti krajinám, osobám a subjektom, ktoré sa aktívne zapájajú do nepriateľských činov proti jednému alebo viacerým členským štátom Európskej únie alebo v reakcii na jasné a závažné porušovanie ľudských práv za predpokladu, že tieto opatrenia sa nevyužívajú ako zámienka na zasahovanie do vnútorných vecí tretích krajín; zdôrazňuje, že akékoľvek uplatnenie týchto sankcií musí byť odôvodnené jasnými dôkazmi o ohrození zvrchovanosti, bezpečnosti alebo fundamentálnych záujmov členských štátov; zdôrazňuje, že jednomyseľnosť Rady sa musí zachovať pri všetkých rozhodnutiach týkajúcich sa prijímania sankcií v rámci spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP) v súlade s článkom 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii, aby tým neboli dotknuté štátne záujmy a priority zahraničnej politiky jednotlivých členských štátov proti ich***

vôli; varuje, že akýkoľvek krok smerom k hlasovaniu kvalifikovanou väčšinou v kontexte globálneho sankčného režimu v oblasti ľudských práv ***predstavuje priame spochybnenie zvrchovanosti členských štátov a medzivládnej povahy vonkajšej činnosti Únie; ďalej varuje pred ideologickým alebo expanzívnym používaním globálneho sankčného režimu v oblasti*** ľudských práv ***oddelene od hlavných strategických priorít Únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv;	1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv; ***uznáva, že máme ešte ďaleko od dosiahnutia cieľov spojených so schválením sankcií a že sa musia schváliť nové opatrenia, aby bol tento nástroj skutočne účinný;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia

Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv;	1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju ***zahraničnej politiky na zlepšenie ľudských práv na celom svete; uznáva ho ako neodmysliteľný nástroj*** na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv***, a na to, že jeho cieľom nie je ovplyvniť požívanie ľudských práv obyvateľstvom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv;	1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv; ***ako aj tým, ktorí majú priamy či nepriamy prospech z takéhoto porušovania vrátane ich najbližších rodinných príslušníkov a obchodných partnerov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákonu EÚ*** ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv;	1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv; ***opätovne potvrdzuje, že nezávislosť režimu od záujmov zahraničnej politiky je nevyhnutná;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom a	1. opakuje svoju podporu globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu EÚ ako dôležitému nástroju na posilnenie súboru nástrojov EÚ v oblasti ľudských práv, najmä vzhľadom na jeho schopnosť prispievať k zmene správania osôb a subjektov, na ktoré sa zameriava, a k úsiliu o vyvodenie zodpovednosti voči priamym páchateľom, sprostredkovateľom**,**

nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv;	***organizátorom*** a nepriamym podporovateľom závažného porušovania ľudských práv;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 75
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 1 – bod 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1) zdôrazňuje význam rozšírenia geografickej pôsobnosti cielených sankcií a zahrnutia do zoznamu všetkých osôb zodpovedných za systematické porušovanie ľudských práv, ako aj ich rodín, a to najmä na Kube, vo Venezuele a Nikaragui;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1 a. trvá na zachovaní jednomyseľného hlasovania v Európskej rade na účel prijatia sankcií v rámci sankčného zoznamu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta

Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok bojovať proti beztrestnosti za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete prostredníctvom účinného využívania existujúcich sankčných nástrojov a nástrojov EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	2. opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok bojovať proti beztrestnosti za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete prostredníctvom účinného využívania existujúcich sankčných nástrojov a nástrojov EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; ***rovnako opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok dodržiavať medzinárodný súdny systém, ktorý čelí nevídaným výzvam vrátane neodôvodnených sankcií voči sudcom a zamestnancom Medzinárodného trestného súdu, z ktorých niektorí sú štátnymi príslušníkmi EÚ; naliehavo vyzýva EÚ, aby v tomto smere aktivovala svoje nariadenie o blokovaní s cieľom obmedziť vplyv týchto sankcií, naliehala na USA a Rusko, aby ich zrušili, a znovu potvrdila svoju podporu Medzinárodnému trestnému súdu na všetkých fórach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. ***opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok bojovať proti beztrestnosti za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete prostredníctvom účinného využívania existujúcich sankčných nástrojov a***	2. ***spochybňuje účinnosť a rastúcu inštrumentalizáciu*** globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ ***ako kľúčového politického nástroja vonkajšej činnosti Únie v oblasti ľudských práv a***

nástrojov EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	***demokracie***; ***pripomína, že hoci ochrana ľudských práv je naďalej základnou hodnotou, časté a rozsiahle používanie sankcií predstavuje riziko rýchlejšieho vytvárania blokov, prehĺbenia geopolitického napätia a ohrozenia hospodárskej, politickej a sociálnej stability členských štátov Európskej únie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok bojovať proti beztrestnosti za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete prostredníctvom účinného využívania existujúcich sankčných nástrojov a nástrojov EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	2. opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok bojovať proti beztrestnosti za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete***, a to aj proti za korupciu,*** prostredníctvom účinného využívania existujúcich sankčných nástrojov a nástrojov EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok bojovať proti beztrestnosti za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete	2. opätovne potvrdzuje svoj neochvejný záväzok bojovať proti beztrestnosti za závažné porušovanie a zneužívanie ľudských práv na celom svete

prostredníctvom účinného využívania existujúcich sankčných nástrojov a nástrojov EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ***;	prostredníctvom účinného využívania existujúcich sankčných nástrojov a nástrojov EÚ vrátane globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. požaduje komplexné posúdenie vplyvu globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ a jeho ***prepojenia*** so sankciami EÚ voči jednotlivým krajinám a inými horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ s cieľom vyhodnotiť jeho účinnosť, a to pokiaľ ide o zmenu správania osôb a subjektov uvedených na zozname, identifikovať operačné nedostatky a zabezpečiť konzistentné a strategické uplatňovanie na celom svete, a žiada, aby sa globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ preskúmal v súlade so zisteniami tohto posúdenia vplyvu;	3. požaduje komplexné posúdenie vplyvu globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ a jeho ***interakcie*** so sankciami EÚ voči jednotlivým krajinám a inými horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ s cieľom vyhodnotiť jeho účinnosť, a to pokiaľ ide o zmenu správania osôb a subjektov uvedených na zozname, identifikovať operačné nedostatky a zabezpečiť konzistentné a strategické uplatňovanie na celom svete, a žiada, aby sa globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ preskúmal v súlade so zisteniami tohto posúdenia vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. požaduje komplexné posúdenie	3. požaduje komplexné posúdenie

vplyvu globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ*** a jeho prepojenia so sankciami EÚ voči jednotlivým krajinám a inými horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ s cieľom vyhodnotiť jeho účinnosť, a to pokiaľ ide o zmenu správania osôb a subjektov uvedených na zozname, identifikovať operačné nedostatky a zabezpečiť konzistentné a strategické uplatňovanie na celom svete, a žiada, aby sa globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákon EÚ*** preskúmal v súlade so zisteniami tohto posúdenia vplyvu;	vplyvu globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv a jeho prepojenia so sankciami EÚ voči jednotlivým krajinám a inými horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ s cieľom vyhodnotiť jeho účinnosť, a to pokiaľ ide o zmenu správania osôb a subjektov uvedených na zozname, identifikovať operačné nedostatky a zabezpečiť konzistentné a strategické uplatňovanie na celom svete, a žiada, aby sa globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv preskúmal v súlade so zisteniami tohto posúdenia vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3 a. keďže súdržnosť vnútorných a vonkajších politík EÚ by mala znamenať podporu demokratickej opozície v krajinách, ktoré sú ovládané diktatúrami, a zároveň pozastaviť všetky platné dohody s týmito režimami; keďže akékoľvek dohody a finančnú podporu Kube, Venezuele a Nikaragua znášajú európski daňovníci a treba ich okamžite zastaviť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	3 a. vyzýva na systematické preskúmanie zoznamov vypracovaných na základe globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ aspoň každých 12 mesiacov, aby sa zabezpečila ich konzistentnosť, proporcionalita a súlad s najnovšími informáciami a rozhodnutiami súdov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 85
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. domnieva sa, že by sa malo sprístupniť viac informácií o kritériách vypustenia zo zoznamu s cieľom posilniť právnu zrozumiteľnosť, riadny proces a zodpovednosť;	4. domnieva sa, že by sa malo sprístupniť viac informácií o kritériách vypustenia zo zoznamu s cieľom posilniť právnu zrozumiteľnosť, riadny proces***, transparentnosť*** a zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. domnieva sa, že by sa malo sprístupniť viac informácií o kritériách vypustenia zo zoznamu s cieľom posilniť právnu zrozumiteľnosť, riadny proces a zodpovednosť;	4. domnieva sa, že by sa malo sprístupniť viac informácií o ***inklúzii a*** kritériách vypustenia zo zoznamu s cieľom posilniť právnu zrozumiteľnosť, riadny proces a zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. opakuje, že je dôležité, aby bol globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ v súlade s reštriktívnymi opatreniami EÚ voči jednotlivým krajinám a horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ, odvetvovými opatreniami a zbrojnými embargami, ako aj s existujúcimi medzinárodnými sankčnými rámcami, a aby ich dopĺňal;	5. opakuje, že je dôležité, aby bol globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ v súlade s reštriktívnymi opatreniami EÚ voči jednotlivým krajinám a horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ, odvetvovými opatreniami a zbrojnými embargami, ako aj s existujúcimi medzinárodnými sankčnými rámcami, a aby ich dopĺňal; ***zdôrazňuje, že neschopnosť EÚ ovplyvňovať sankciami krajiny, ktoré nedodržiavajú politiky základných ľudských práv, možno čiastočne vysvetliť politickým napomáhaním týmto krajinám, keďže v niektorých z nich vládnu skorumpované a kriminálne režimy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. opakuje, že je dôležité, aby bol globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákon EÚ*** v súlade s reštriktívnymi opatreniami EÚ voči jednotlivým krajinám a horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ, odvetvovými opatreniami a zbrojnými embargami, ako aj s existujúcimi medzinárodnými sankčnými rámcami, a aby ich dopĺňal;	5. opakuje, že je dôležité, aby bol globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv v súlade s reštriktívnymi opatreniami EÚ voči jednotlivým krajinám a horizontálnymi reštriktívnymi opatreniami EÚ, odvetvovými opatreniami a zbrojnými embargami, ako aj s existujúcimi medzinárodnými sankčnými rámcami, a aby ich dopĺňal;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 89
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5 a. zdôrazňuje, že globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ by sa mal zaoberať aj porušovaním ľudských práv, ktoré umožňuje digitálne sledovanie, vývoz špionážneho softvéru a iné technológie, ktoré sa používajú na represiu, a vyzýva na výslovné zaradenie spoločností a osôb zapojených do takéhoto porušovania do zoznamov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5 a. vyzýva, aby sa globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ rozšíril nad rámec mrazenia aktív a zákazov cestovania tak, aby zahŕňal aj zákaz zásobovania príslušných orgánov technickým vybavením, technológiou a softvérom, ktoré sa môžu používať na vnútornú represiu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5 a. naliehavo vyzýva na postupné zaradenie zákazu poskytovania personálu, technológie a softvéru osobám a subjektom spadajúcim pod globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv v spojení s horizontálnymi opatreniami určenými jednotlivým krajinám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5 b. vyzýva Radu a ESVČ, aby systematicky posudzovali používanie globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv proti aktom nadnárodnej represie vrátane digitálneho sledovania, obťažovania ľudí v exile a cezhraničného zastrašovania, ktoré vykonávajú alebo umožňujú štátni alebo neštátni činitelia; zdôrazňuje potrebu sankcionovať tých, ktorí materiálne podporujú alebo umožňujú tieto činy, a to aj poskytovaním sledovacieho softvéru, dezinformácií alebo mechanizmov zákonného zneužívania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93

Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. nabáda Radu, aby sa usilovala o zosúladenie zaraďovania na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ so sankčnými zoznamami podobne zmýšľajúcich partnerov a Bezpečnostnej rady OSN, ak je to politicky a právne uskutočniteľné, s cieľom posilniť globálnu legitimitu a účinnosť;	6. nabáda Radu, aby sa usilovala o zosúladenie zaraďovania na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ so sankčnými zoznamami podobne zmýšľajúcich partnerov a Bezpečnostnej rady OSN, ak je to politicky a právne uskutočniteľné, s cieľom posilniť globálnu legitimitu a účinnosť; ***odsudzuje zneužívanie Rady OSN pre ľudské práva a Medzinárodného trestného súdu totalitnými režimami, ktoré ich naďalej zneužívajú na vlastné politické ciele; vyjadruje poľutovanie nad geopolitickým postojom Číny, Ruska, Iránu a iných krajín, pri ktorom zneužívajú multilaterálne inštitúcie a snažia sa neutralizovať schopnosť mechanizmov v oblasti ľudských práv brať štáty na zodpovednosť za porušovanie ľudských práv, ako aj oslabiť a/alebo prepracovať medzinárodné normy tak, aby vyhovovali ich autoritárskej agende;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. nabáda Radu, aby sa usilovala o zosúladenie zaraďovania na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ so sankčnými zoznamami podobne zmýšľajúcich partnerov a Bezpečnostnej rady OSN, ak je to politicky a právne	6. nabáda Radu, aby sa usilovala o zosúladenie zaraďovania na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ so sankčnými zoznamami podobne zmýšľajúcich partnerov***, najmä G7,*** a Bezpečnostnej rady OSN, ak je to politicky

uskutočniteľné, s cieľom posilniť globálnu legitimitu a účinnosť;	a právne uskutočniteľné, s cieľom posilniť globálnu legitimitu a účinnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. nabáda Radu, aby sa usilovala o zosúladenie zaraďovania na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ*** so sankčnými zoznamami podobne zmýšľajúcich partnerov a Bezpečnostnej rady OSN, ak je to politicky a právne uskutočniteľné, s cieľom posilniť globálnu legitimitu a účinnosť;	6. nabáda Radu, aby sa usilovala o zosúladenie zaraďovania na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv so sankčnými zoznamami podobne zmýšľajúcich partnerov a Bezpečnostnej rady OSN, ak je to politicky a právne uskutočniteľné, s cieľom posilniť globálnu legitimitu a účinnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6 a. žiada Komisiu a členské štáty, aby zlepšili synergie medzi globálnym sankčným režimom EÚ v oblasti ľudských práv a medzinárodnými mechanizmami zodpovednosti, ako sú OSN, Medzinárodný trestný súd a regionálne ľudskoprávne súdy, aby zlepšili účinnosť opatrení EÚ proti závažnému porušovaniu ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa*** kandidátske krajiny EÚ a potenciálne kandidátske krajiny ***pripojili*** ku globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu ***EÚ v súlade s ich širším zosúladením so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ***;	7. ***vyzýva*** kandidátske krajiny EÚ a potenciálne kandidátske krajiny***, aby posúdili možnosť pripojenia*** ku globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákonu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa kandidátske krajiny EÚ a potenciálne kandidátske krajiny pripojili ku globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv ***– Magnitského zákonu EÚ*** v súlade s ich širším zosúladením so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ;	7. zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa kandidátske krajiny EÚ a potenciálne kandidátske krajiny pripojili ku globálnemu sankčnému režimu EÚ v oblasti ľudských práv v súlade s ich širším zosúladením so spoločnou zahraničnou a bezpečnostnou politikou EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia

Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v úniovom rámci, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ alebo do iného režimu;	8. plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v úniovom rámci, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ alebo do iného režimu; ***zdôrazňuje však, že v osobitných prípadoch, napríklad keď hrozí, že by tieto sankcie nechcene upevnili režim, keďže systémová korupcia v nepriateľských autoritárskych systémoch často oslabuje ich stabilitu a vytvára tak zdroj skôr slabých ako silných stránok, najmä so zreteľom na ich vojenské schopnosti a hospodársku výkonnosť; zdôrazňuje preto, že protikorupčné sankcie by mali zohľadňovať širší systémový kontext a byť úzko prepojené s komplexnými stratégiami smerujúcimi k príslušným aktérom;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v úniovom rámci, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – ***Magnitského zákona EÚ*** alebo do iného režimu;	8. plne podporuje možnosť uloženia cielených protikorupčných sankcií v úniovom rámci, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv alebo do iného režimu; ***odporúča rozšírenie pôsobnosti režimu tak, aby pokrýval rozsiahle prípady korupcie a zneužívania zmlúv štátneho verejného obstarávania, ktoré priamo udržiavajú autoritárske***

režimy, čím prepájajú porušovanie ľudských práv s kleptokratickými postupmi;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. plne podporuje ***možnosť uloženia*** cielených protikorupčných sankcií v úniovom rámci, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ alebo do iného režimu;	8. plne podporuje ***uloženie*** cielených protikorupčných sankcií v úniovom rámci, čo je dlhodobou prioritou Parlamentu, či už prostredníctvom začlenenia do globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ alebo do iného režimu; ***zdôrazňuje, že také rozhodnutie ďalej umožní zamerať sa viac na hospodárske a finančné subjekty, ktoré umožňujú porušovanie ľudských práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8 a. vyzýva ESVČ, aby vymedzila zákonné cesty na mobilizovanie úrokov kumulovaných zo zmrazených aktív osôb sankcionovaných podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv — Magnitského zákona EÚ v prospech obetí závažného porušovania ľudských práv, za ktoré sú zodpovední sankcionovaní jednotlivci; okrem toho

vyzýva EÚ, aby preskúmala možnosť vytvoriť osobitný postup týkajúci sa nezákonných ziskov, ktorý odnedávna využíva Francúzsko, pričom konfiškácia na základe prísnych kritérií vedie k vymoženiu súm pochádzajúcich z ich predaja dotknutým krajinám vo forme spolupráce a opatrení v oblasti rozvoja;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 103
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8 a. uznáva význam rozšírenia pôsobnosti globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ o ukladanie sankcií osobám a subjektom, ktoré sa podieľajú na obchádzaní sankcií, takže umožňujú autoritárskym režimom pokračovať v závažnom porušovaní ľudských práv a krutých trestných činoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8 a. víta nedávne použitie globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ na zacielenie na aktérov zodpovedných za

nadnárodnú represiu disidentov a ochrancov ľudských práv po celom svete; domnieva sa, že by malo nasledovať viac zaradení do zoznamu z tohto dôvodu, aby sa riešil vzostup nadnárodnej represie ako globálneho trendu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8 a. navrhuje rozšíriť a prispôsobiť definíciu „hrubého porušovania ľudských práv“ novým výzvam tak, aby sa vzťahovala na ničenie životného prostredia, digitálnu represiu, sexuálne násilie a zameranie na sexuálne a rodové menšiny s dôsledkami na ľudské práva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***naliehavo vyzýva*** členské štáty***, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám*** alebo ***sú s ním v rozpore***;	9. ***pripomína, že zahraničná politika zostáva zásadnou výsadou národnej zvrchovanosti podľa článku 24 ods. 1 ZEÚ; v tejto súvislosti zdôrazňuje, že*** členské štáty ***majú právo vykonávať svoje vlastné bilaterálne politické a diplomatické kroky, a to aj v otázkach súvisiacich so sankciami, v súlade so svojimi národnými záujmami a strategickými prioritami; odmieta akýkoľvek pokus obmedziť*** alebo ***podmieniť tieto kroky pod zámienkou zachovania jednoty EÚ na úkor zvrchovanosti členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Ioan-Rareş Bogdan

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore;	9. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore; ***V prípade, že sa členské štáty rozhodnú nevziať toto odporúčanie do úvahy, vyzýva ich, aby informovali vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a viedli s ňou konzultácie s cieľom obmedziť akýkoľvek prípadný vplyv na jednotnosť EÚ;***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 109
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore;	9. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore***, a ich záväzok dodržiavať medzinárodné mechanizmy trestnej justície vrátane Rímskeho štatútu, ako aj chrániť ľudské práva vzhľadom na to, že globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv je osobitne navrhnutý tak, aby posilňoval a dopĺňal tieto inštitúcie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore;	9. naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických alebo diplomatických krokov, ktoré podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore; ***pripomína potrebu, aby všetky členské štáty interpretovali, vysvetľovali a presadzovali uplatňovanie režimu rovnako jednotne a rýchlo;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111

Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. ***naliehavo vyzýva členské štáty, aby sa zdržali dvojstranných politických*** alebo ***diplomatických krokov***, ktoré ***podkopávajú jednotný postoj EÚ k sankciám alebo sú s ním v rozpore***;	9. ***domnieva sa, že súčasťou zvrchovaného práva členských štátov EÚ je podnikať bilaterálne politické*** alebo ***diplomatické kroky***, ktoré ***podporujú ich záujmy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9 a. vyzýva členské štáty, aby zlepšili koordináciu a využívali vlastné nástroje, napríklad univerzálnu jurisdikciu a vnútroštátne sankcie, ktoré môžu paralelne prispieť k významnej zmene a pomôcť dosiahnuť ciele sankcií EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť	***vypúšťa sa***

sankcií; naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***odsudzuje skutočnosť***, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; ***naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ***; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila***, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany*** členských štátov;	10. ***konštatuje***, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; ***zdôrazňuje, že v takomto nedodržaní sa odráža to, že národné záujmy a priority zahraničnej politiky členských štátov sa značne líšia, čo prispieva k nejednotnému uplatňovaniu nástrojov vonkajšej činnosti Únie***; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby ***ochraňovala zásadu jednomyseľnosti rozhodovania v Rade a aby*** zabezpečila ***plné rešpektovanie individuálnych záujmov a zvrchovaných zahraničnopolitických rozhodnutí*** členských štátov ***v súlade s článkom 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov;	10. odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov; ***odsudzuje podniky v EÚ, ktoré v záujme dosahovania ziskov a pozícií na trhu cynicky nerešpektujú svoju podnikovú sociálnu zodpovednosť a generujú príjmy častým obchádzaním alebo porušovaním sankcií;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov;	10. odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov; ***vyzýva na posilnenie mechanizmov vykonávania na monitorovanie toho, či sa sankcie v***

členských štátoch EÚ presadzujú jednotne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov;	10. odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; naliehavo vyzýva všetky členské štáty EÚ, aby v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne ***a nestranne*** riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 118
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. ***odsudzuje skutočnosť, že niektoré členské štáty EÚ nedodržali sankcie EÚ a umožnili osobám, na ktoré boli uvalené sankcie, vstúpiť na územie EÚ, čím poškodili dôveryhodnosť a účinnosť sankcií; naliehavo*** vyzýva ***všetky*** členské štáty EÚ, aby ***v plnej miere a bezpodmienečne dodržiavali sankcie EÚ; vyzýva Komisiu ako strážkyňu zmlúv, aby***	10. ***vyjadruje znepokojenie, že Európska komisia sa všeobecne stala hlavným architektom sankčných režimov namiesto a na úkor Európskej služby pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) a členských štátov EÚ; konštatuje, že tento postup predstavuje radikálny odklon od existujúcich postupov, ako aj poriadku stanoveného v zmluvách EÚ; odmieta toto***

zabezpečila, že členské štáty EÚ budú dodržiavať sankcie, a aby dôsledne riešila všetky prípady nedodržiavania zo strany členských štátov;	***uzurpovanie moci a*** vyzýva členské štáty EÚ, aby ***zvrátili tento proces v súlade so zmluvami EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10 a. zdôrazňuje, že reštriktívne opatrenia EÚ môžu byť úplne účinné len vtedy, ak sa vykonávajú vo všetkých členských štátoch rýchlo a jednotne; konštatuje, že medzi členskými štátmi existujú rozdiely, pokiaľ ide o právne rámce, administratívne štruktúry a prevádzkové zdroje, ktoré sa používajú na presadzovanie sankcií; vyzýva preto Komisiu a členské štáty, aby prijali potrebné kroky na zlepšenie harmonizácie a koordinácie presadzovania, a to aj posilnením kapacít zmrazovania aktív, lepšou výmenou informácií a vyvinutím spoločných mechanizmov monitorovania a presadzovania na úrovni EÚ;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 120
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10 a. s obavami konštatuje, že v auguste 2025 rakúsky minister financií potvrdil, že Rakúska národná banka (OeNB)— orgán poverený presadzovaním sankcií —

vyšetrovala tvrdenia, že ruský správca aktív banky Raiffeisen Bank International možno porušil sankcie EÚ, a dospela k záveru, že nie sú potrebné ďalšie opatrenia, čo znamená, že Rakúsko v súčasnosti netrestá RBI napriek dôveryhodným obavám, ktoré vyjadrila občianska spoločnosť a investigatívne organizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10 a. vyzýva Radu, aby prijala pracovnú definíciu nadnárodnej represie (NNR), ktorou by sa riadili zápisy na zoznam v globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv, čím by sa zabezpečilo jednotné sankcionovanie páchateľov a ich sprostredkovateľov vrátane neštátnych zástupcov, napríklad súkromných bezpečnostných spoločností a pridružených organizácií diaspóry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10 a. nabáda vysokú predstaviteľku/podpredsedníčku Komisie aby každoročne do 10. decembra (Deň ľudských práv) podala správu Rade a

Európskemu parlamentu o trendoch, a to aj v obchádzaní sankcií, ako aj o zápisoch do zoznamu vykonaných počas roka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 123
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10 b. zdôrazňuje, že na prechod k hlasovaniu kvalifikovanou väčšinou v konkrétnych oblastiach politiky by sa mali použiť tzv. premosťovacie doložky, najmä na prijímanie reštriktívnych opatrení proti vládam tretích krajín, neštátnym subjektom a osobám vrátane tých, ktoré sa vykonávajú v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv; vyzýva Európsku radu, aby prijala rozhodnutie podľa článku 31 ods. 3 ZEÚ, v ktorom sa stanovuje, že reštriktívne opatrenia (článok 29 ZEÚ), ako sú tie, ktoré sú stanovené v globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv, sa majú prijímať hlasovaním kvalifikovanou väčšinou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10 c. veľmi víta prijatie tematických balíkov sankcií Radou v globálnom

	sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv; nalieha na Radu, aby systematicky a proaktívne prijímala podobné cielené opatrenia na riešenie iného konkrétneho a závažného porušovania ľudských práv vrátane mučenia, násilných zmiznutí, svojvoľného zadržiavania a represie občianskej spoločnosti a obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
12. naliehavo vyzýva EÚ, aby strategicky zosúladila zaraďovanie na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ s vnútroštátnym a medzinárodným úsilím v oblasti trestného súdnictva, a to aj zaradením osôb obvinených medzinárodnými súdmi ***a*** páchateľov najzávažnejších medzinárodných trestných činov na zoznam;	12. naliehavo vyzýva EÚ, aby strategicky zosúladila zaraďovanie na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ s vnútroštátnym a medzinárodným úsilím v oblasti trestného súdnictva, a to aj zaradením osôb obvinených medzinárodnými súdmi***, napríklad Medzinárodným trestným súdom,*** páchateľov najzávažnejších medzinárodných trestných činov ***a aktérov, ktorí maria takéto procesy zodpovednosti,*** na zoznam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

12. naliehavo vyzýva EÚ, aby strategicky zosúladila zaraďovanie na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ*** s vnútroštátnym a medzinárodným úsilím v oblasti trestného súdnictva, a to aj zaradením osôb obvinených medzinárodnými súdmi a páchateľov najzávažnejších medzinárodných trestných činov na zoznam;	12. naliehavo vyzýva EÚ, aby strategicky zosúladila zaraďovanie na zoznam globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv s vnútroštátnym a medzinárodným úsilím v oblasti trestného súdnictva, a to aj zaradením osôb obvinených medzinárodnými súdmi a páchateľov najzávažnejších medzinárodných trestných činov na zoznam;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12 a. nabáda Radu, aby pokračovala v zaraďovaní rodovej perspektívy do režimu a venovala pritom osobitnú pozornosť porušovaniu, akým je sexuálne a rodovo podmienené násilie, diskriminačné politiky a stíhanie líderiek, novinárok a aktivistiek tak, aby sa toto porušovanie náležite premietlo do zaradení do zoznamu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 128
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12 a. odsudzuje, že migračná politika EÚ už mnoho rokov vedie k narúšaniu ľudských práv a bezpečnosti občanov

členských štátov, pretože nelegálni migranti by neriskovali svoje životy a necestovali by do Európy, ak by politiky EÚ nevytvárali stimulačné faktory;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12 a. zdôrazňuje, že sankcie by mali slúžiť aj na zaistenie toho, aby páchatelia závažného porušovania ľudských práv a korupcie neostali anonymní a naplnila sa tak funkcia pranierovania, ktorou sa odhaľujú zodpovedné osoby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12 a. vyzýva EÚ, aby rozšírila súčasný sankčný režim tak, aby zahŕňal osobitne sankcie v reakcii na činy nadnárodnej represie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 12 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12 b. so znepokojením konštatuje, že niektoré MVO zohrávajú zásadnú úlohu pri porušovaní základných ľudských práv po celom svete, napríklad pri prevádzaní nelegálnych migrantov, tým, že poskytujú kyvadlovú dopravu, poskytujú nelegálnym migrantom rady, ako obchádzať vnútroštátne zákony, a navádzajú ich, aby sa zbavili cestovných a identifikačných dokladov; vyzýva Komisiu, aby sa zamerala na tieto osoby a mimovládne organizácie zapojené do činností nelegálnej migrácie alebo akýchkoľvek iných nezákonných činností a sankcionovala ich, pričom niektoré z nich možno dostali finančné prostriedky z EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 12 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	12 c. vyzýva Komisiu, aby bezodkladne navrhla Rade označenie drogových kartelov pôsobiacich v krajinách Latinskej Ameriky a Karibiku za teroristické organizácie, pripomína, že tieto nadnárodné zločinecké organizácie v posledných rokoch veľmi rozšírili svoje pôsobenie, pričom k najdôležitejším z nich patria okrem iného Cartel de los Soles, Tren de Aragua, Mara Salvatrucha (MS-13), Cartel de Sinaloa, Cartel de Jalisco Nueva Generación (CJNG) a Cartel de Golfo (CDG); vyjadruje znepokojenie, že tieto kartely sú zodpovedné za obchodovanie s drogami a ľuďmi a predstavujú preto rastúcu hrozbu pre bezpečnosť na našich uliciach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie;	13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie; ***zároveň upozorňuje na neprijateľnú situáciu, keď len zopár osôb a subjektov z Bieloruska a Gruzínska, bezprostredných susedov EÚ, ktorých režimy brutálne porušujú ľudské práva, je v súčasnosti na zozname v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv, a vyzýva inštitúcie EÚ, aby naliehavo preskúmali túto situáciu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 134
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie;	13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie ***na všetky osoby a subjekty páchajúce závažné porušovanie ľudských práv bez ohľadu na ich krajinu pôvodu a***

akékoľvek strategické vzťahy či geopolitické záujmy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie;	13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie; ***opakuje svoju výzvu Rade, aby súhlasila s prijímaním sankcií a iných opatrení zahraničnej politiky EÚ kvalifikovanou väčšinou namiesto jednomyseľnosti;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie;	13. naliehavo vyzýva Radu, ***aby zaistila, že všetky regióny sveta sa budú kontrolovať rovnakým spôsobom a bude sa k nim pristupovať s rovnakým odhodlaním, a*** aby napravila súčasnú geografickú a tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad

rámec súčasnej geografickej koncentrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 137
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú ***a*** tematickú nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie;	13. naliehavo vyzýva Radu, aby napravila súčasnú geografickú***,*** tematickú ***a rodovú*** nerovnováhu v zoznamoch globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ rozšírením zoznamov nad rámec súčasnej geografickej koncentrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 138
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 a. naliehavo vyzýva členské štáty a Európsku úniu, aby vyvinuli koordinovaný diplomatický, hospodársky a politický tlak na tretie krajiny, ktoré systematicky odmietajú prijať späť vlastných štátnych príslušníkov, ktorí spáchali trestné činy v Únii a na ktorých sa vzťahujú právoplatné rozhodnutia o návrate alebo vyhostení; zdôrazňuje, že uzatváranie a plnenie dohôd o spolupráci, obchodných partnerstvách, zjednodušení alebo liberalizácii víz a finančná či rozvojová pomoc by mali byť výslovne podmienené účinnou a trvalou spoluprácou v oblasti readmisie; v tejto

súvislosti vyzýva na lepšiu koordináciou, výmenu informácií a spoločné prevádzkové opatrenia medzi členskými štátmi na zaistenie jednotnosti a účinnosti pri presadzovaní politík v oblasti návratu a readmisie; vyzýva Radu, aby zvážila uplatnenie cielených sankcií, a to aj podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv, voči krajinám alebo úradníkom brániacim záväzkom v oblasti readmisie, čím oslabujú právny štát a verejnú bezpečnosť v Únii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 a. konštatuje, že zahanbujúce zlyhanie EÚ zlepšiť situáciu v oblasti ľudských práv v jej bezprostrednom susedstve – vrátane Bieloruska a Gruzínska – ohrozuje jej globálnu pozíciu; domnieva sa, že bez principiálneho a konzistentného prístupu k ľudským právam v jej bezprostrednom okolí, najmä vzhľadom na stále alarmujúcu situáciu v Bielorusku, hrozí, že kroky Únie vo vzdialenejších regiónoch sveta budú vnímané ako nedôveryhodné a nesúdržné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 a. vyjadruje poľutovanie, že globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákon EÚ nezahŕňa žiadnych vysokopostavených predstaviteľov kubánskeho režimu; pripomína, že Európsky parlament opakovane už desaťročia v mnohých rôznych uzneseniach odsúdil porušovanie ľudských práv režimom na Kube a vyjadril s ním nesúhlas; pripomína, že v týchto uzneseniach sa žiada o aktivovanie demokratickej doložky Dohody o politickom dialógu a spolupráci s týmto ostrovom, prostredníctvom ktorej by sa okamžite pozastavila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 a. konštatuje, že dosiaľ významný podiel osôb sankcionovaných podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ pôsobil v represívnom aparáte štátu, ale neprijímal rozhodnutia; naliehavo preto vyzýva, aby sa pozornosť zamerala na sankcionovanie tých, ktorí sú zodpovední za prijímanie rozhodnutí, ktoré viedlo k závažnému porušovaniu ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 a. naliehavo žiada, aby dohody o politickej spolupráci a obchode nebránili v tom, aby osoby zo signatárskych krajín boli zaradené do zoznamu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 b. vyzýva Radu, aby posúdila, či by sa mali uložiť cielené reštriktívne opatrenia podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv alžírskym predstaviteľom alebo subjektom zodpovedným za systematickú nespoluprácu na návrate a readmisii, najmä odmietanie prijať späť štátnych príslušníkov usvedčených zo spáchania závažných trestných činov v EÚ; zdôrazňuje, že takéto konanie posilňuje beztrestnosť, ohrozuje verejnú bezpečnosť a ohrozuje migračnú politiku Únie; ďalej odsudzuje represiu slobody prejavu v Alžírsku, čo sa názorne ukázalo cenzúrou intelektuálov, napríklad Boualema Sanasala; pripomína, že Alžírsko je ako signatár Všeobecnej deklarácie ľudských práv zaviazané rešpektovať základné slobody;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-

Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 b. vyzýva na posilnenie účinnej komunikácie o uložených sankciách, aby sa znovu potvrdil globálny postoj EÚ k ľudským právam a proti beztrestnosti, keďže v niektorých prípadoch štátna propaganda vykresľuje sankcionované osoby ako hrdinov a represívne režimy ich dokonca oceňujú; konštatuje, že odrádzajúci prvok globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ funguje len proti osobám a subjektom, ktoré majú majetok v EÚ alebo prostriedky na to, aby do EÚ cestovali;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 145
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 b. upozorňuje, že kým je dohoda o politickom dialógu a spolupráci v platnosti, Komisia si vedome neplní zákonný záväzok stanovený v ustanoveniach tejto dohody, a to v záležitostiach, ktoré majú pre Európsku úniu nesmierny význam, ako je podpora a ochrana ľudských práv vo svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 146
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 c. vyzýva Radu, aby uplatňovala cielené sankcie v globálnom sankčnom režime EÚ v oblasti ľudských práv voči osobám, skupinám alebo subjektom zodpovedným za zosnovanie alebo financovanie aktov náboženského prenasledovania a násilia proti kresťanským komunitám, najmä v krajinách ako Sýria, Nigéria, Demokratická republika Kongo, Pakistan, Irak, Egypt, Irán, Afganistan, Burkina Faso a Somálsko; vyjadruje vážne obavy týkajúce sa globálneho vzostupu náboženského extrémizmu vrátane islamského fundamentalizmu; dôrazne odsudzuje všetky formy násilia páchaného takýmito skupinami na kresťanoch a iných náboženských menšinách; vyjadruje poľutovanie nad zneucťovaním a ničením kostolov, chrámov a posvätných miest; pripomína, že Európska únia má spoločné kresťanské dedičstvo a musí zaujať jasný postoj voči takýmto útokom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 c. naliehavo vyzýva na širšie a silnejšie cielené sankcie voči vysokopostaveným predstaviteľom venezuelskej nelegitímnej vlády, najmä voči Nicolasovi Madurovi, nelegitímnemu prezidentovi Venezuely, ktorého nedávno uznali rôzne krajiny, napríklad Spojené štáty, Ekvádor, Paraguaj a Argentína, za

lídra nadnárodnej zločineckej organizácie menom Cartel de los Soles;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 148
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 13 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 c. odsudzuje akékoľvek protiopatrenia uvalené na EÚ, jej inštitúcie a členov, orgány alebo občanov výlučne za podporu a dodržiavanie ľudských práv, demokracie a princípov právneho štátu prostredníctvom globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 149
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Roberto Vannacci, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odsek 13 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 d. vyzýva Radu a členské štáty, aby posilnili diplomatický a prevádzkový tlak na orgány Mali na zaistenie úplnej spolupráce na návrate a readmisii štátnych príslušníkov Mali s nezákonným pobytom v EÚ; zdôrazňuje, že rozvojová pomoc, vízová politika a finančná spolupráca by mali byť podmienené účinným a trvalým plnením povinností týkajúcich sa návratu; vyzýva Radu, aby zvážila uplatňovanie cielených

reštriktívnych opatrení podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv alebo iných príslušných nástrojov v prípade pokračujúceho bránenia alebo odmietania spolupracovať vo veciach návratu a readmisie, ako už Európsky parlament vyzval vo svojom uznesení RC-B10-0291/2025;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 d. dôrazne vyzýva na širšie a silnejšie cielené sankcie voči vysokopostaveným predstaviteľom nikaragujského režimu, najmä voči prezidentovi Danielovi Orgegovi a jeho manželke Rosarii Murillovej, ktorí sú zodpovední za mnohé prípady porušovania ľudských práv a trestné činy, ako sú okrem iného zabíjanie, svojvoľné väznenie, hrozby smrťou, mučenia, násilné zmiznutia a nútený exil;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odsek 13 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 e. vyzýva Komisiu, aby posúdila, ktoré sú hlavné oblasti na zlepšenie spolupráce s členskými štátmi vo veciach, ako napríklad vymáhanie finančných aktív v súvislosti s bojom proti terorizmu,

obchodovaniu s drogami, obchodovaniu s ľuďmi a nelegálnym prisťahovalectvom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch, Roberto Vannacci

Návrh uznesenia
Odsek 13 f (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	13 f. odsudzuje, že EÚ udelila osobitné povolenie sankcionovanej Delcy Rodriguezovej, viceprezidentke venezuelského režimu, na účasť na zasadnutí EÚ – CELAC v Bruseli v roku 2023; pripomína, že Delcy Rodriguezovej bol udelený zákaz vstúpiť na európsku pôdu, a uvádza, že pokiaľ bude EÚ naďalej používať tento dvojitý meter, Magnitského akt EÚ nikdy nebude pri obrane ľudských práv účinný;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 153
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
14. odporúča, aby v procese sankcií bola väčšia transparentnosť a aby sa zároveň dodržiavali práva jednotlivcov, ktorí sú zaradení na zoznam, na účinné súdne preskúmanie;	14. odporúča, aby v procese sankcií bola väčšia transparentnosť ***a jasné usmernenia*** a aby sa zároveň dodržiavali práva jednotlivcov, ktorí sú zaradení na zoznam, na účinné súdne preskúmanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	14 a. nalieha na Radu, aby rozšírila zápisy nad rámec nízkopostavených páchateľov a zahrnula politických a vojenských vedúcich predstaviteľov s právomocou veliť, pričom konštatuje, že viac ako 65 % aktuálnych zaradení do zoznamu je zameraných na úradníkov represívneho aparátu a len približne 20 % sa týka politického či vojenského vedenia, pričom tí, čo prijímajú kľúčové rozhodnutia, zostávajú zväčša nedotknutí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. odporúča, aby sa zmena správania jednotlivcov a subjektov zaradených na zoznam, ako je spolupráca s medzinárodnými justičnými mechanizmami, formálne uznala za kritérium vypustenia zo zoznamu s cieľom stimulovať zodpovednosť a dodržiavanie predpisov;	15. odporúča, aby sa ***trvalá a preukázateľná*** zmena správania jednotlivcov a subjektov zaradených na zoznam, ako je ***prebiehajúca*** spolupráca s medzinárodnými justičnými mechanizmami, formálne uznala za kritérium vypustenia zo zoznamu s cieľom stimulovať zodpovednosť a dodržiavanie predpisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
15. odporúča, aby sa zmena správania jednotlivcov a subjektov zaradených na zoznam, ako je spolupráca s medzinárodnými justičnými mechanizmami, formálne uznala za kritérium vypustenia zo zoznamu s cieľom stimulovať zodpovednosť a dodržiavanie predpisov;	15. odporúča, aby sa ***skutočná a trvalá*** zmena správania jednotlivcov a subjektov zaradených na zoznam, ako je spolupráca s medzinárodnými justičnými mechanizmami, formálne uznala za kritérium vypustenia zo zoznamu s cieľom stimulovať zodpovednosť a dodržiavanie predpisov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 157
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. navrhuje štruktúrovaný konzultačný mechanizmus pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia osobitného kontaktného miesta;	16. navrhuje štruktúrovaný konzultačný mechanizmus ***a oficiálnu platformu predkladania*** pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia osobitného kontaktného miesta; ***odporúča poskytovať navrhovateľom (najmä občianskej spoločnosti) spätnú väzbu o stave alebo výsledku prípadov tak, aby sa zachovala dôvernosť; odporúča vytvoriť rozpočtové okno pre ESVČ alebo samostatný kontaktný nástroj na systematické spracovanie informácií poskytnutých občianskou spoločnosťou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia

Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. navrhuje štruktúrovaný konzultačný mechanizmus pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia osobitného ***kontaktného miesta***;	16. navrhuje štruktúrovaný konzultačný mechanizmus pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia ***transparentného,*** osobitného ***mechanizmu na predkladanie návrhov a informácií týkajúcich sa sankcií***; ***upozorňuje na význam rastúcich kapacít ESVČ na posúdenie, vyšetrenie všetkých návrhov a podnetov na sankcie doručených od občianskej spoločnosti a na reakciu na ne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. navrhuje štruktúrovaný konzultačný mechanizmus pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia osobitného kontaktného miesta;	16. navrhuje štruktúrovaný konzultačný mechanizmus pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia osobitného kontaktného miesta ***ESVČ***; ***a zdôrazňuje, že Európsky parlament by mohol zohrať doplnkovú úlohu v zbere a smerovaní podnetov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Mircea-Gheorghe Hava

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. navrhuje štruktúrovaný konzultačný	16. navrhuje štruktúrovaný ***a***

mechanizmus pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia osobitného kontaktného miesta;	***transparentný*** konzultačný mechanizmus pre zapojenie občianskej spoločnosti do procesu sankcií vrátane zriadenia osobitného kontaktného miesta;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 161
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
16. navrhuje ***štruktúrovaný konzultačný mechanizmus pre*** zapojenie občianskej spoločnosti ***do procesu*** sankcií ***vrátane zriadenia osobitného kontaktného miesta***;	16. navrhuje ***osobitné kontaktné miesto EÚ, ktoré umožní konzultácie a*** zapojenie občianskej spoločnosti ***v procese*** sankcií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	16 a. odporúča vytvoriť verejné rozhranie na nahlasovanie potenciálnych porušovateľov ľudských práv s ochrannými opatreniami pre oznamovateľov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 163
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Dan Barna, Lucia Yar, Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyzýva Radu a podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby ***včas poskytovali*** Parlamentu informácie o rozhodnutiach o sankciách v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	17. vyzýva Radu a podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby ***zvážila úlohu Európskeho parlamentu v navrhovaní prípadov závažného porušovania ľudských práv, o ktorých treba uvažovať v sankčnom režime, a aby poskytla*** Parlamentu informácie o rozhodnutiach o sankciách v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 164
Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Sandra Gómez López, Marco Tarquinio, Marta Temido, Aodhán Ó Ríordáin, Francisco Assis

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyzýva Radu a podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby včas poskytovali Parlamentu informácie o rozhodnutiach o sankciách v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ;	17. vyzýva Radu a podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby včas poskytovali Parlamentu informácie o rozhodnutiach o sankciách v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv – Magnitského zákona EÚ; ***vyzýva, aby odporúčania na zaradenie do zoznamu, ktoré sa nachádzajú v uzneseniach Parlamentu, Rada dôsledne zvážila;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
17. vyzýva Radu a podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby včas poskytovali Parlamentu informácie o rozhodnutiach o sankciách v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **– *Magnitského zákona EÚ***;	17. vyzýva Radu a podpredsedníčku Komisie/vysokú predstaviteľku Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, aby včas poskytovali Parlamentu informácie o rozhodnutiach o sankciách v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
18. žiada, aby sa preskúmal globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv **– *Magnitského zákon EÚ*** s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií vydaním výslovného usmernenia o zákaze poskytovania hospodárskych zdrojov a technickej a materiálnej podpory osobám a subjektom zaradeným na zoznam;	18. žiada, aby sa preskúmal globálny sankčný režim EÚ v oblasti ľudských práv s cieľom zabrániť obchádzaniu sankcií vydaním výslovného usmernenia o zákaze poskytovania hospodárskych zdrojov a technickej a materiálnej podpory osobám a subjektom zaradeným na zoznam; ***vyzýva Radu, aby rozšírila kritériá na zaradenia do zoznamu podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv tak, aby zahŕňali nielen priamych páchateľov a sprostredkovateľov porušovania ľudských práv, ale aj tých, ktorí sa systematicky zapájajú do obchádzania sankcií vrátane napomáhajúcich finančných, právnych a technologických aktérov, napríklad sprostredkovateľov, schránkové spoločnosti, rodinných príslušníkov a profesionálnych poskytovateľov služieb, ktorí vedome pomáhajú sankcionovaným osobám;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18 a. vyzýva Komisiu, aby vydala aktualizované usmernenia s objasnením, že zákaz poskytovania „technickej a materiálnej pomoci“ podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv zahŕňa nefinančnú pomoc, napríklad IKT infraštruktúru, softvér, právne uľahčenie a kybernetické nástroje na represiu; nabáda Radu, aby zvážila zaradenie súkromných subjektov alebo aktérov, ktorí poskytujú takúto pomoc známym páchateľom vrátane porušovania ľudských práv, do zoznamu, a to aj v prípadoch nadnárodnej represie; zdôrazňuje, že zneužívanie nástrojov medzinárodnej právnej spolupráce, napríklad politicky motivované červené obežníky Interpolu a žiadosti o vyhostenie, ako aj využívanie pokročilých technológií digitálneho dohľadu proti obhajcom ľudských práv by mali byť výslovne uznané ako dôvody cielených sankcií podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18 a. zdôrazňuje s hlbokými obavami, že dodnes a po všetkých zverstvách

spáchaných Ruskou federáciou na Ukrajine určité členské štáty naďalej využívajú svoje právo veta, aby požadovali odstránenie osôb zo sankčného zoznamu EÚ, pričom argumentujú tým, že tieto opatrenia „škodia európskemu hospodárstvu viac ako ruskému“; zdôrazňuje, že toto správanie je v rozpore s kolektívnymi záujmami Únie, ohrozuje dôveryhodnosť a účinnosť reštriktívnych opatrení a priamo ohrozuje strategický cieľ oslabenia spôsobilosti Kremľa pokračovať v útočnej vojne proti inej krajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 18 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	18 b. vyzýva na zavedenie zrýchleného postupu zaradenia do zoznamu podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv pre osoby a subjekty, ktoré sú dôveryhodne zaznamenané ako zodpovedné za činy nadnárodnej represie proti obhajcom ľudských práv vrátane obťažovania rodinných príslušníkov, digitálnych útokov alebo zastrašovania v zahraničí na základe dôkazov, ktoré poskytli medzinárodné súdy a dôveryhodná organizácia občianskej spoločnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
19. nabáda na vzájomné porovnávanie zoznamov subjektov podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv **–** ***Magnitského zákona EÚ*** a vo vhodných prípadoch podľa geografických sankčných režimov;	19. nabáda na vzájomné porovnávanie zoznamov subjektov podľa globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv a vo vhodných prípadoch podľa geografických sankčných režimov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 171
Catarina Vieira
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20 a. vyzýva Komisiu na posilnenie spolupráce s Európskym orgánom pre bankovníctvo, Európskym orgánom pre cenné papiere a trhy, orgánom proti praniu špinavých peňazí a finančnými spravodajskými jednotkami štátov s cieľom systematicky identifikovať, či sa neprehľadné finančné produkty, kryptoaktíva a štruktúry v daňových rajoch používajú na vyhýbanie sa sankciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	20 a. zdôrazňuje potrebu posilniť režim

sankcií EÚ rozšírením a diverzifikáciou používania sekundárnych sankcií so zacielením na štáty, subjekty a osoby zapojené do uľahčovania porušovania a obchádzania sankcií;

Or. sv